

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a főtér közelében (saját ház).

Telefonszám 11—66.

Délvidék legnagyobb ruhatelep

férfi, fiú, gyermek és leánykák részére

Gonda Adolf (Kapamacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhelyben modernül, gyorsan, olcsón készíttetnek.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüst-
árúkból, műipari cikkek-
ben valamint I.-rendű zsebórákban

Drachsler Vilmos

ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 8. sz.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Csendes Lipót

papírkereskedés, könyvnyomda
és könyvkötészet

TEMESVÁR-BELVÁROS, Zápolya-u. 5.

Telefonszám 675.

Csöndes dráma: színpad nélkül.

Ma elmegyek a színházba vigán, jókedvűen. Látni akarnék, hallani szeretnék, fűzném tovább az életet, mint az összekötött cipőpértlit, míg célhoz nem érek, mely bizonytalanul és sejtetlenül lebeg előttem, mint Damokles kardja; egy kis túlterhelés, a vékony fonál elszakad és az után...

Ott vagyok a színházban. Régi, bánatos nagy operett. Szerelem és trillák.

A harmadik felvonás után kimegyek az utcára s egy cigarettre gyujtok rá.

Esik az eső.

„Gyászol az ősz és könnye szíval.”

Egyik elgondolásom üzi a másikat, szorong a lelkem. Az impressziók haláltáncot lejtenek a furcsamórbán; szomorú és környező jelen... a bachausnók... a trillák... a szeretőm...

Mi az élet?

Napfény, mely minden huszonnégy órában halni készül. Setét lenne de az emberek mecséket gyujtanak, látni akarnak, ha az éj leszál, hogy mindent lássanak, hogy mindent bámulhassanak.

Mesterséges éther injectiók, a lenni akarás akarokai, mind egy kacs lábában, mely szüntelen tartja azt a várat, melyet segítettek felépíteni az ellenségeim, az anyám, meg a szeretőm.

Rugóra szerkesztett vár. Egy illetés és romba dől amit építettek ellenségeim, anyám, szeretőm!

Negyedik felvonás...

Az eső még mindig permetez. Számból kiáradó füstkarikákon át gomolyog az élet zordan, setétben. Szólni szeretnék valakihez. Megnémultam. Esdenék a tekintetemmel könyörületért. Nem vesz észre senki. Kezem öntudatlanul tapogat a titkos rugó után és a büszke várur reszkető keze elporlasztja alkotástokat ellenségek, anya szerető!

Isten háta mögött.

*Oly únt ma a kisváros, oly szük ma a világ,
Ugy vonnak, ugy üzennek a távol Indiák.*

*Oly bús a kaszinó ma s Gvadányi képe fáj,
Úgy hi, úgy int keletről egy naphimezte táj.*

*Talán Japánba kéne elmenni csendesen,
Ott könnyü a halál és az élet nesztelen.*

*Talán az új világban ős erdők szigetén,
Feledném, hogy milyen nyutt az idegem, szegény.*

*Talán a büszke Berlin zuhatag élete
Lenne e kősa érzés zenekísérete.*

*Talán az oceánnak egy pontján él a táj,
Hol kifáradt sűrlyként némán lehull a vágy.*

*Vagy a komor középkor tömjéne kell neked
Szívem s az égi ostya arany kehely felett?*

*Vagy nincs a nap alatt már sehol tenyéni hely.
Hol végtelenbe indult vágyam te, elpihenj?*

*Talán az éjbe omlott tájékok lelke hi
S a kedves cimboráknak elporlott szívei?*

Juhász Gyula.

Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

Neumann M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebb
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák a legnagyobb
választékban kaphatók

Rieger E. és F.

ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. Városi és megyei telefon 839.

Színház után hallgassuk
meg a

„Palace“

kávéházban

Gyorgyevits Mita

remek zenéjét.

ENGEL MÓR

ékszerész

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut 24. szám.

Alkalmi vételek állandóan raktáron vannak.

Urania szén

a legjobb és legolcsóbb

fűtőanyag

Salaszag

g el

100 kimonk

z száll

Szombat, 1913. november hó 8-án.

Budangy

Operette 3 felvonásban. Irta: Brammer Guwald Alf

SZY E K

Garami Domokos, levéltárnok	Köveßy Lajos	Miczik
Lizi, a leánya	Haller Irma	Dini,
Plunderer, Arany Ökör vendéglős	Tábori Emil	Maxi,
Sátor György, zenetanár	Bálint Béla	Bendl
Stampil Alajos	Ocskay Kornél	Viktor
Mária főhercegnő	Bartkó Etel	Cresce
Kalesch grófnő	Mihályi Julia	Baptis
Macska bácsi	Virágh Frenco	A her

DEUTSCH R. REZS

Belváros, Hunyadi-ut 1. Telefon sz. 13 Gyárvaros

Jó és olcsó bevásárlási forrás.

Állandó nagy választék: szövet, selyem, vászon, fonyeg és

GUTFREUND S.

I-rendü angol női divat terem

Belváros, Merbl-palota

Lloyd-sor.



Gyári védjegy

Belváros, Józsefváros, Erzsébetváros

Lugos, Versecz, Resiczabánya fióküzletek

HERMANN FRIGYES szí cz

Nászajándék vásárlóknak fontos
 Alkalmi vétel
Sternbergnél

gyönyörű perzsa szőnyegek, modern csil-
 lárok, briliáns ékszerek, ezüst tárgyak
 és színházi látcsövekben
Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Salaszagmentesen

Viderker

és Társa

— TEMESVÁR —

Telefonszám 840.



Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Szabott árak.

NEUMANN ALFRÉD

kalap- és férfidivatáru kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenő herceg-utca 5.

Minden idényre ajánlom dusan felszerelt raktáro-
 mat  férfi divatcikkeiben 

g el

100 kimonként K. 3.80

z szállítva.

-án.

Páros számú bérlet.

Budangye.

mmmer Gyalwald Alfréd. Zenéjét szerzette: dr. Ascher Leó.

SZÍNEK:

sy Lajos	Miczike, leánya	Koronkay Róza
Irma	Dini, pinczér	Cseh Iván
i Emil	Maxi, pikoló	Árkossy Olga
Béla	Bendl gróf, czeremóniamester	Czakó Pál
y Kornél	Viktor Bogumil főherceg	Láposi Margit
5 Etel	Crescentia Lujza főhercegnő	Markó Valéria
vi Julia	Baptiszte, komornyik	Kardoss Géza
n Frénc	A herceg vadásza	Földváry S.

Wekerle és Thierjung

angol és francia női szabók

— Temesvár-Józsefváros —

csak Török-utca 10.

Villamos megálló a Küttl-téren

Telefonszám 619.

ZEKS Női - Divatáruházai :

sz. 13. Józsefváros, Kossuth-tér 3. Telefon sz. 346.

Minden idényre ujdonságok

ászon. főnyeg és mosó árukban. Mennyasszonyi kelengye.

Hová menjünk színház után?

a „Horgony“ Nagykávéházba

ahol esténként Rác Guszti uri cigányprimás
 és Burai Miska tárogató solista hangversenyez

Hideg buffet. Színházi vacsora pezsgő-fröccsel 2 korona

Tulajdonos: Kalmár Lajos.

Guttmann Henrik

angol uridivat-különleges-
 ségek üzletei

Temesvár - Belváros

Jenőherceg-utca Ferenc József-ut

(Biach palota) (Neuhaus palota)

Telefonszám 575. Telefonszám 219.

Sz. Guszti cukrászdája I. emelet

Telefonszám 536.

Vásárhelyi és Kampler

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

Temesvár-Gyárváros, Klapka-sor 8. szám

Blau szeszgyár

Ha olcsó és jó tüziára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és koksza van szüksége úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes o o sen lesz kiszolgálva o o

Telefonszám 536.

Rózsa Benő

szűcs

Belváros, Jenő herczeg-utcza 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legújabb divat szerint. Atalakítások ugyanint javítások a leggondosabban és legolcsóbb árban eszközöltetnek. — Szűcs- és szörme-árak nyáron át megóvásra felvé- tetnek

Pontos kiszolgálás! Telefon 13-23.

Házi villanycsengetyü

szerelések és javítások

olcsón és szakszerűen elvállal

Weiszberger J.

bádogos és szerelő

Józseiváros, Kossuth-utcza, 1. Telefon 14-09.

A főpróba.

Irta: Hegedüs Gyula.

A főpróba reggelén, kilencz órakor... Mő- göttünk a lázas idegmunka, az égés, az álmatlan éjszakák, melyek a főpróbát szokták megelőzni. Délelőtt féltizenegyórákor kifestve, szőrrel tele- ragasztva, frissen festett, enyvszagu diszletek kö- zött — illuziót kelteni, nevetetni, vagy megrázni, szóval zseniálisnak lenni. Keresni a kenyeret — játszva! Aki nem járatos a szinpadí vasajtón be- lül, annak sejtelve sincs róla, mi a főpróba! Tu- dósok ülnek az első sorokban. Sebészstanárok. Boncztaní óra van. Vivisectio. Mi színészek va- gyunk a kísérleti nyulak, kis tengeri malaczkok. X. Y. új szérumát próbálják ki rajtunk. Be va- gyunk oltva és vergődünk, ficzkándozunk a kés alatt. Hol X. ur bukik meg a szérumával, hol a nyulak és malaczkok közül döglük bele egyik-másik.

A vasajtók csattognak. Jönnek-mennek kü- lönféle emberek. Szabónők auton robognak az utolsó pillanatban a nagy-toalett! A színésznő már ideggörcsökben fetreng, A ruha „csuda“. Egy új kreáció, egy műépítészeti remek! Minden rendben van. Leöltözte a többit! Egymás nya- kába borulnak.

Jönnek a rokonok. Nyuzzák a színészeket belépő-jegyért. Némelyik jegy nélkül hivatkozik a nagy rokonára és ha nem eresztik be — átkot mond a direktor tejére. A diszlet még nem kész egészen. Most hoznak egy kastélytornyot. Minden ajtót kitárnak, diszitők kiabálnak, légvonat süvit be a folyosókra. Statiszták vihánczolnak az öltöz- zők előtt. Hát még a „mamák“. Azoknak joguk van folyton ki-be járni. Felvonások alatt is fel- ugrik, felkölti a szomszédait és rohan be a szin- padra, mert egy rosszul feltüzött szalagot vett észre leánya ruháján a nagy jelenetben.

A főszínészhez is be-beállit éppen ilyenkor egy bankszolga — lejárt váltó-ügyben. Felvonás- közben két-három szerző jön vizitbe és beszél — sokat beszél az ő darabjáról. Jön a színház barátja és nyájas arczzal referálja, „milyen a hangulat odakünn?“

Az „odakünn“ alatt kell érteni a szegény, kötelességből megjelent, álmos, mindenre elszánt kritikusokat. A színház barátja ott settenkedik körülöttük, hallgat, les, fülel.

Józsi bácsi nagy csoportnak beszél. „— Tu- dod, olyan ez a darab, mint az az egyszeri...“ — és most egy anekdotába kezd. Csengetnek a másik felvonásra, mikor Józsi bácsi a csattanóhoz ért.

A színház barátja nem tud még belőle kihá- mozni semmit, de mert a hallgatóság nevetett, azt jelenti „odabent“, hogy Józsi bácsinak tetszik a darab.

És mikor az előadás vége felé közeledik és az agyonizgult, fáradt színész bemegy az öltöző- jébe, nagyot sóhajt, mondván: „Hála Istennek, — ez is elmúlt baj nélkül“, megjelenik a szereposztó szolga és hoz egy kötetnyi új szerepet, de már csak az ajtóból mondja: holnap olvasó-próba...

TEMESVÁRI SZINHÁZ

SZINHÁZI ÉS MŰVÉSZETI KÉPESLAP
A FERENCZ JÓZSEF-SZINHÁZ HIVATALOS-LAPJA

Kiadó: CSENDES LIPÓT.

X. évfolyam.

Szerkesztő: OSZTIE ANDOR

Hungária-fürdő Gőzfürdő, vizgyógyintézet, kádfürdő, **Temesvár, Liget-ut**
◆◆◆◆ népgőzfürdő. ◆◆◆◆



KARDOSS GÉZA

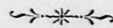


MIGNON ARCCRÈME

HATÁSA CSODÁLATOS

KAPHATÓ KRAYER

DROUGERIÁBAN BELVÁROS



MIGNON
PUDER
ára 2'—

MIGNON
ARCCRÈME
ára 1'—

MIGNON
SZAPPAN
ára 1/2 K.

Englisch Béla

teljesen újonnan átalakított

Belvárosi kávéházában

naponta

friss és kitünő

színházi vacsora.

Legszebb, legolcsóbb
és legmodernebb

Paplanok

Stanitz Géza paplanos és
kárpitosnál

Temesvár-Gyárváros, Andrásy-ut 2. sz.

Ajánlkozik mindennemű kárpitos és
diszítési munkálatok legmodernebb, izléses
kivitelére. — Megrendelések gyorsan esz-
közöltetnek.

Javítások pontosan és olcsón

Gyárvárosi Vigadó

minden vásár- és ünnepnap

Nagy

katonahangverseny.

Kosztka Frigyes
vendéglős.

Pontos és
legjobban

szabályozott

Órák

Specziális óra üzlet

Elsőrendű órajavító műhely

Iritz Hermann

Chronometer és műórás
Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca.

Órák
2 évi jótállás



Konyhaberendezések

Berndorfi nikkell, aluminium és angol bádogzo-
máncz-edények, továbbá a vasáruszakmába tar-
tozó összes cikkek a legmegbízhatóbban vá-
sárolhatók

Scherter Ottó

(ezelőtt Pausenberger)

nagybani, kicsinybeni vaskereskedésében

Belváros, Hunyadi-ut

Interurban telefonszám 499.

Mennyasszonyi
kelengyék

Vászon-, chiffon-,
asztalneműek,

zsebkendők

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérneműkereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. sz.

Telefonszám 576.

Nagy választék

csecsemő- és

leány-

fehérneműekben

